



دراسة الصفات الفيزيائية والكيميائية وتحديد السمية الخلوية لحمض الكوجيك المنتج من عزلة محلية *Aspergillus flavus* WJF81 وتأثيراتها على صحة المستهلك.

زينب علي مزهر<sup>1\*</sup> نضال محمد صالح<sup>2</sup>  
لاغذية كلية<sup>1</sup>  
لاغذية كلية<sup>2</sup>

zainab.mizher@yahoo.com  
nidhalspring@yahoo.com

تاريخ قبول النشر: 2017/12/21

تاريخ استلام البحث: 2017/9/6

A. *flavus* WJF81 العزلة الفطرية المحلية من الكوجيك من بلورات حمض الكوجيك من العزلة الفطرية المحلية A. *flavus* WJF81  
بفصل نواتج التخمر عن المايسيليوم الفطري من مزارع الانتاج بطريقة  
10 5000 حرارته (37) °C  
بخلات الاثيل  
ابرية طويلة موشورية ماندا  
بالفحص بالمجهر الضوئي بقوة تكبير 10x 40x  
تحديد نقطة الانصهار التي انحصرت ما بين (153.5-152.9) °C  
تشخيص حمض الكوجيك بتطبيق تقنية  
كروماتوغرافيا السائل العالي الاداء HPLC وبينت النتائج امتلاك الحامض قيد الدراسة على قمة واحدة تقارب فيها زمن  
الاحتجاز مع زمن احتجاز القمة للحامض القياسي، اذ بلغ زمن احتجاز الحامض قيد الدراسة (7.054) دقيقة وزمن  
الكوجيك القياسي (7.534) دقيقة اثبتت نتائج التحري عن السمية الخلوية لحمض الكوجيك على  
الانسان المستهلك كيز (100 200 300 400 500 ppm)  
وجود ترسبات وعدم ظهور اي تحلل لكريات الدم للتراكيز المختبرة.  
الكلمات المفتاحية: حمض الكوجيك، كروماتوغرافيا السائل العالي الاداء HPLC، السمية.

## STUDY THE PHYSICAL AND CHEMICAL PROPERTIES AND DETERMINATION THE CYTOTOXICITY OF KOJIC ACID PRODUCED FROM THE LOCAL ISOLATE ASPERGILLUS FLAVUS WJF81 AND THEIR EFFECTS ON CONSUMER HEALTH.

Zainab A. Mezher<sup>1\*</sup>, Nidhal M. Salih<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Food Science Department, College of Agriculture, Baghdad University, Baghdad, Iraq zainab.mizher@yahoo.com.

<sup>2</sup> Prof. Dr. Food Science Department, College of Agriculture, Baghdad University, Baghdad, Iraq nidhalspring@yahoo.com.

### ABSTRACT

Steps were taken to obtain the Kojic acid crystals from local fungal isolation A. *flavus* WJF81 by separating the fermentation products from the fungus mycelium from the production plant at the centrifuge at a speed of 5000 cycles for 10 minutes. The extraction was followed by ethyl acetate then supernatant concentrate by using rotary evaporator, and dried with heat oven 37°C. Long, yellowish, pristine acid crystals were obtained that examined the optical microscope with a magnification force of 10x and 40x. The melting point of kojic acid was determined between 152.9-153.5 °C Results of the diagnosis of Kojic acid by applying High pressure liquid chromatography HPLC technique showed that the acid was at one peak, which was close to the time of detention with the peak retention time of the standard acid, which Kojic acid under study retention time was (7.054) minutes and retention time of the standard kojic acid (7.534) minutes. Results of the study of the cytotoxicity of Kojic acid on the human blood consumer solution by using concentrations (100, 300, 200, 400, 500 ppm) of acid showed absence of deposits and no appearance for any analysis of blood corpuscles of the tested concentrations.

Keywords: kojic acid, Extraction, Crystals, High pressure liquid chromatography HPLC, Toxicity.

\* البحث مستل من رسالة ماجستير للباحث الاول.



## :INTRODUCTION

يعد حامض الكوجيك حامضاً عضوياً، حيث تنتج بعض الاحياء المجهرية كأبيض ثانوي (Chaudhary et al., 2014) تعود صفاته الحامضية الضعيفة الى احتوائه على مجموعة الهيدروكسيل في موقع ذرة الكربون الخامسة C5 التي تمكنه من تكوين ملح يتفاعله مع بعض المعادن مثل الصوديوم والزنك والنحاس والكالسيوم والنيكل والكاميوم (Mohamad et al., 2010) الحامض مركب سالب الشحنة له القابلية على ربط Chelate الايونات الموجبة كالحديد ثلاثي التكافؤ، وتكوين مركب مستقر كما يمكن ان تشترك اكثر من وحدة حامض الكوجيك في ربط ايون الحديد الثلاثي التكافؤ وتكوين معقدات حديد مع واحدة او اكثر من وحدات الحامض (Aytemir and Calis, 2006).

استعملت طرائق مختلفة لفصل وتنقية حامض الكوجيك فقد استخلص *A. oryzae* واذيب NRRL 35191 بأستعمال خلاات الاثيل (Chaves et al., 2012) (Hazzaa et al. (2013) خلاات الاثيل والكلوروفورم لأستخلاص الحامض من *A. oryzae var. effusus* NRC14، بينما قام (Rodrigues et al. (2011) حامض الكوجيك من *Aspergillus* spp. بإضافة الايثانول والماء بنسبة 20:80 اجريت عملية التبخير للحصول على منتج متبلور، كلوروفورم لأستخلاص حامض الكوجيك المنتج من *Penicillium Aspergillus* (Chaudhary et al., 2014) نقي حامض الكوجيك من الاوساط التخمرية من قبل (Rodrigues et al. (2011) عمال الايثانول: 20:80 وبعدها بخر النموذج وبلورته للحصول على الناتج النهائي

*Rhizomucor miehei* (Lajis et al. (2012) على حامض الكوجيك، 24 ساعة للحصول على البلورات التي تم فصلها بخلطها مع الميثانول

*A. flavus* بمزيج من الايثانول والماء بنسبة 20:80 للثلاجة لمدة ليلة كاملة للحصول على البلورات 24 ساعة واكملت عملية التنقية بأستعمال مزيج الماء والاسيتون (Abd El-Aziz., 2013). (Saleh et al. (2011) انه حامض الكوجيك بأخذ رايح المزرعة وتركيزه بالمبد وحفظه 5 رات بالبنزين، واذيبت مع خلاات الاثيل مض الكوجيك التي حُملت على ورق ترشيح Whatman No.1 للتخلص من الشوائب لحين ظهور بلورات حامض الكوجيك النقية.

ومن اهم الطرائق التشخيصية دقة لتحديد نوعية وكمية الحامض هي طريقة كروماتوغرافيا السائل عالي الكفاءة (High Performance Liquid Chromatography) HPLC، وهذه الطريقة مستخدمة منذ ثمانينيات القرن الماضي واطوالها الموجية بين (267-220) (Burdock et al., 2001) التي طورها (Ariff et al. (1996) واستخدمها في التقدير النوعي والكمي لحامض الكوجيك المنتج من فطر *A. flavus* في الاوساط التخمرية. كان الاعتقاد السائد سابقاً ان حامض الكوجيك احد السموم الفطرية Aflatoxin ولكن البحوث الحديثة لم تدرج الحامض ضمن السموم الفطرية حيث عومل كحامض عضوي وأحد منتجات الايض الثانوية التي تنتجها الفطريات (Bentley, 2006) (Basappa et al. (1970) ان حامض الكوجيك ليس وسيط في تركيب السموم الفطرية حيث انه الفطرية تتبع مسارات مختلفة، اما استخدام حامض الكوجيك كمادة مضافة للغذاء لا يشكل اي خطر على المستهلك (Nohynek et al., 2004).

ذكرت دراسات عدة ان استهلاك الحامض بالنسب المشابهة لتراكيزه في الاغذية المتخمرة لا يؤثر على صحة المستهلك لأن معظمها شاع استهلاكها على مر العصور واشتهرت بأنها اغذية صحية (El-Kady et al., 2014).

## :MATERIALS AND METHODS

## استخلاص وبلورة حامض الكوجيك:

تم انتاج كمية من حامض الكوجيك من العزلة الفطرية المحلية *Aspergillus flavus* WJF81 بتتمية العزلة في وسط غذائي مكون من 10% سكر السكروز مصدراً كاربونياً و 0.25% مستخلص الخميرة مصدراً نيتروجينياً، هيدروجيني 4 30 15 يوم وجرى استخلاص وبلورة الحامض حسب طريقة (Hazzaa et al. (2013) المحورة من قبل باحث الدراسة الحالية، اذ تم فصل نواتج التخمر عن الخيوط الفطرية (Mycelium) جهاز (5000) دقيقة / 10 ر وجود حامض الكوجيك بالراشح بواسطة الطريقة اللونية ثم تم استخلاصه بخلاات الاثيل بأستبعدها جفف الراشح المركز في فرن 36 جيك بشكل حرارته 37 48



توصيف بلورات حامض الكوجيك:  
الوصف المظهري:

يتم مظهرياً من ناحية اللون والقوام والشكل وتحديد شكل البلورات بواسطة المجهر الضوئي حيث يأخذ جزء من البلورات وتوضع على شريحة زجاجية تغطيتها بقطعة من غطاء الشريحة الصغير (Cover slide) بعدها بالمجهر الضوئي بالعدسة الصغرى 10x أولاً ثم بالعدسة الجافة الكبرى بقوة تكبير 40x.

تحديد نقطة انصهار حامض الكوجيك:

تم تحديد نقطة انصهار الحامض في مصنع ابن سينا/ وزارة الصناعة والمعادن، وذلك بوضع كمية من الحامض في انبوبة شعرية مسدودة من أحد طرفيها ثم وضعت جهاز قياس نقطة الانصهار Melting Point SMP301 - نقطة بداية الانصهار ونهايتها.

تشخيص كروماتوغرافيا السائل عالي الكفاءة (HPLC) High Performance Liquid Chromatography:

تم استعمال تقنية HPLC تشخيص حامض الكوجيك الـ قيد الدراسة (20) مايكروليتير C18 (250 x 4.6)

(5) مايكرون، أما الطور المتحرك المستعمل فهو ( Acetonitrile / ) (8 / 92) % الجريان المستعمل (1.5) /دقيقة، وتم قياس الامتصاص عند طول موجي (269) نانوميتر ورسمت العلاقة بين قوة Retention time المركب النموذج مع زمن ظهور المركب القياسي.

تحديد السمية الخلوية لحامض الكوجيك على م:

تم الكشف عن سمية حامض الكوجيك المستخلص حسب الطريقة المتبعة من قبل (Nair et al. 1989)

(1) (20) 0.85 Normal saline %، ثم حُضرت تراكيز من حامض الكوجيك (100, 200, 300, 400, 500 ppm) (1) باستخدام حامض الكوجيك الخزين ذو تركيز

ppm1000 (0.1) غم حامض الكوجيك في (100) مل من الماء المقطر، بعدها تم خلط (100) مايكروليتير من كل تركيز مع (2) مل من عالق الدم، اما العينة الضابطة كانت بأضافة (100) مايكروليتير من الماء ا (2)

(37) وتمت متابعة عكارة العالق في المدد الزمنية 10 30 60 دقيقة.

(1): حجوم وتراكيز حامض الكوجيك الخزين للكشف عن تحديد السمية.

تركيز حامض الكوجيك ppm	( )	حجم حامض الكوجيك الخزين ( )	
100	4.5	0.5	1
200	4	1	2
300	3.5	1.5	3
400	3	2	4
500	2.5	2.5	5

## :RESULTS AND DISCUSSION

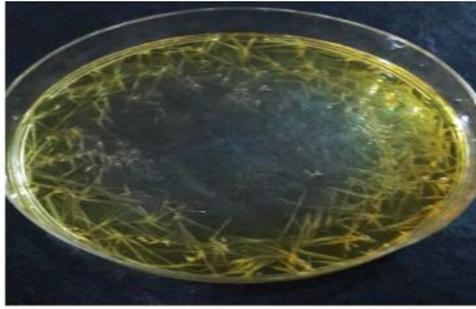
والبلورة لحامض الكوجيك:

بلورات حامض الكوجيك والتي تظهر (1) حيث تم استخلاصه بخلات الاثيل من

الفطرية A. flavus WJF81 ساعدت هذه الخطوة في ترويق

تنقية وحسب طريقة (Vijayakumar et al. 2008) والتي وصفها بأنها الخطوة الاولى في

تنقية الاحماض العضوية الاخرى.



(1): ات حامض الكوجيك المجففة المنتج من العزلة الفطرية المحلية *A. flavus* WJF81 .

بينما **Basappa et al. (1970)** بتتقية حامض الكوجيك من الفطر *A. flavus* بواسطة أستخلاصه بالكلوروفورم وفصله بكروموتوغرافيا الطبقة الرقيقة (TLC) بمرحلتين الاولى بأستعمال مذيبين ايثانول: (90:10) وبعدها فصلت البقع واعادة تحميلها ثانياً بأستخدام مزيج المذيبات بيوتانول- حامض الخليك- (1:1:4).

توصيف حامض الكوجيك فيزيائياً وكيميائياً:

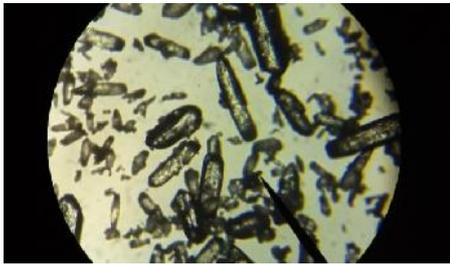
بينت الدراسة شكل بلورات حامض الكوجيك بأنها بلورات ابرية طويلة موشورية، مائلة للصفرة

(2) وهذا يطابق ما ذكره **Abd EL-Aziz (2013)** ظهر الحامض المنقى من العزلة الطافرة للفطر *A. flavus* كان بشكل بلورات صفراء الى بنية، فيما ظهر ابري طويلة عديمة اللون من *A.*

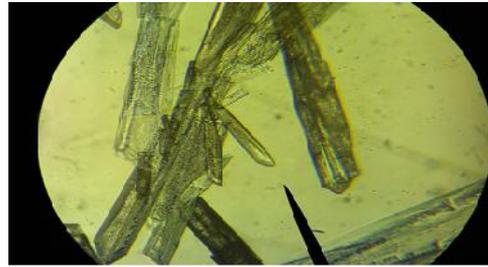
**(Hazzaa et al., 2013)** *oryzae* var. *effusus* NRC14

**Chaudhary et al. (2014)** ان بلورات الحامض النقية لها شكل ابري موشوري ذات لون اصفر باهت

الى عديمة اللون.



( )



( )

(2): ( ) بلورات حامض الكوجيك المنتج من العزلة الفطرية المحلية *A. flavus* WJF81 تحت المجهر الضوئي

( ) بلورات حامض الكوجيك القياسي تحت المجهر الضوئي

نقطة الانصهار:

تم قياس نقطة الانصهار لحامض الكوجيك المنتج م *A. flavus* WJF81 حيث تراوحت بين (-153.5-152.9)م وهذه الدرجة تقع ضمن مدى نقاط انصهار حامض الكوجيك التي تتراوح ما بين (151-154) (**Ohyama and Mishima, 1990**) والتي توافقت مع ما جاء به **Saleh et al. (2011)** الذي حدد نقطة الانصهار (150-153.5) لحامض الكوجيك وهذا يعتمد على نسبة نقاوة بلورات الحامض.

تشخيص وتقدير حامض الكوجيك بتقنية كروموتوغرافيا السائل عالي الكفاءة

**High Performance Liquid Chromatography (HPLC)**

اجري هذا الفحص لتشخيص نموذج حامض الكوجيك قيد الدراسة، حيث تم دراسة تطابق زمن الاحتجاز لها مع احتجاز المركب القياسي (7.534) دقيقة اذ اظهرت النتائج المبينة في (الشكلين 3 4) الكوجيك على قمتين منها تقارب فيها زمن الاحتجاز مع زمن احتجاز القمة للحامض القياسي (7.054) دقيقة وكان تركيز حامض الكوجيك قيد الدرا (23.3) / .

Higashi and (2012)

ان هذه المعطيات التي تم الحصول عليها بتطبيق تقنية HPLC

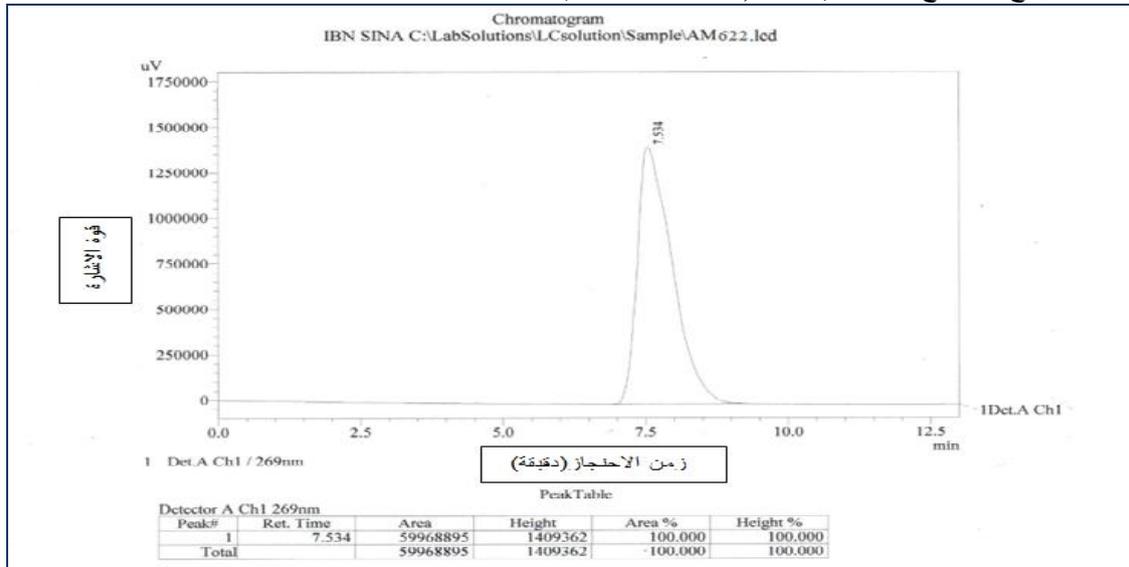
(7) الكوجيك

Fujii

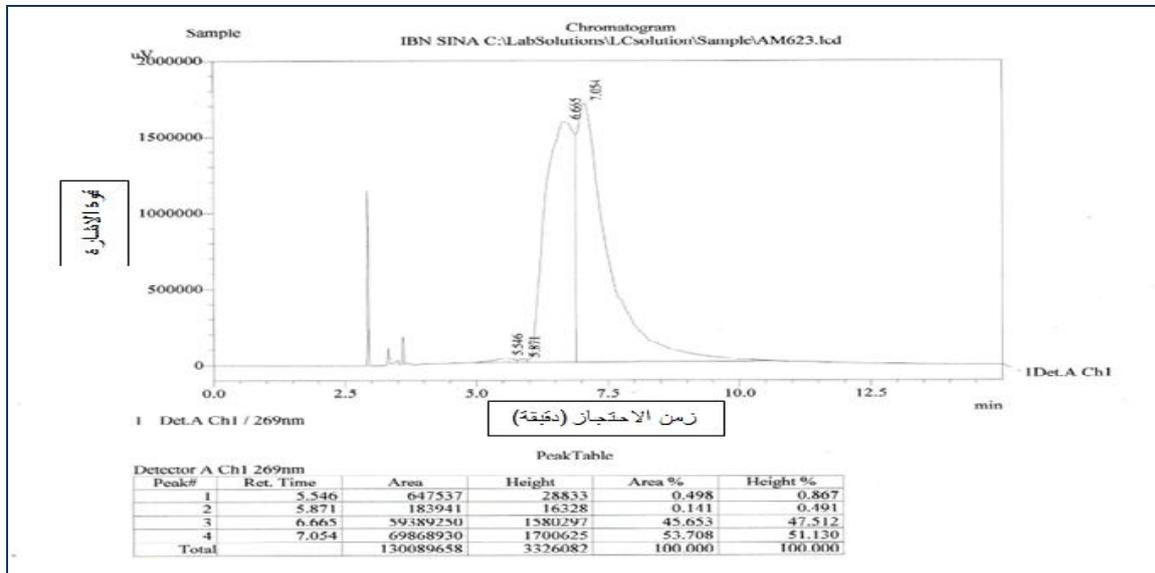
(9:11) Trifluoroacetic acid

Milli-Q-Water Acetonitrile

بينما وجد (Huang et al. (2004) ان زمن احتجاز حامض الكوجيك (13.637) دقيقة وذلك بأستعماله طور متحرك مكون من فوسفات البوتاسيوم ثنائية الهيدروجين ( $KH_2PO_4$ ) والميثانول بنسبة (1:99). ويتأثر زمن الاحتجاز بعاملين الاول هو المسافة التي يقطعها النموذج خلال مادة العمود والثاني هو السرعة التي يتمكن بها النموذج من قطع المسافة (Rossomando, 1987).



(3): كروماتوغرافيا السائل عالي الكفاءة HPLC لحامض الكوجيك القياسي.

(4): كروماتوغرافيا الـ HPLC لحامض الكوجيك من العزلة الفطرية المحلية WJF81 *A. flavus*تحديد السمية الخلوية لحامض الكوجيك المنتج من العزلة المحلية WJF81 *A. flavus* وتأثيرها على صحة المستهلك:

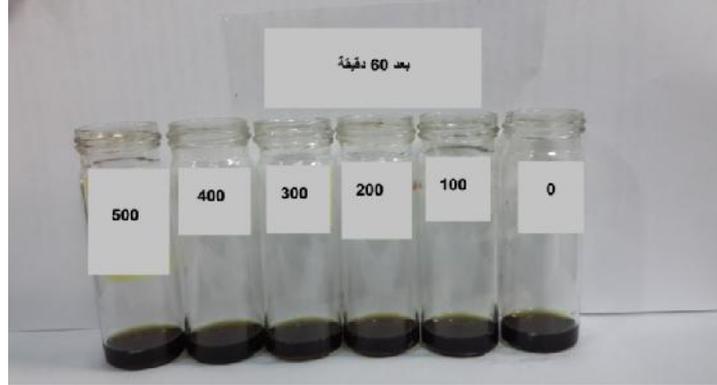
يبين (5) نتائج اختبار فحص السمية الخلوية لحامض الكوجيك الم

المحلية *A. flavus* WJF81 بأستخدام تراكيز مختلفة من حامض الكوجيك قيد الدراسة مقارنة مع العينة الضابطة التي لا

الكوجيك، اذ وجد من خ وعدم ظهور اي تحلل لكريات الدم الانسان

التراكيز المختب (10 30 60) دقيقة مما يدل على انها لا تمتلك خواص سمية تعمل على تحلل

وترسب كريات الدم وبذلك فإنه لا وجود لأي اثار جانبية عند استهلاكها والذي يتفق مع العديد من الدراسات والتي تبين حامض الكوجيك ليس احد السموم الفطرية، وانه ليس وسيط في تركيب السموم الفطرية حيث ان حامض الكوجيك والسموم الفطرية تتبع مسارات مختلفة (Basappa et al., 1970)، ويمكن استخدامه كمادة مضافة للغذاء حيث لا يشكل اي خطر على صحة المستهلك (Nohynek et al., 2004).



(5): اختبار فحص السمية الخلوية لحامض الكوجيك من العزلة الفطرية المحلية *A. flavus* WJF81 .

### :CONCLUSIONS

الحصول على حامض الكوجيك من العزلة الفطرية المحلية *A. flavus* WJF81 ابرية طويلة موشورية، مائلة للصفرة وله نقطة انصهار تنحصر بين (152.9-153.5) تقنية HPLC وبلغ تركيب الحامض (24.73) /لتر وبلغ زمن احتجاز حامض الكوجيك من العزلة الفطرية المحلية المختبرة (7.054) دقيقة وهو مقارب لزمن احتجاز المركب القياسي لحامض الكوجيك (7.534) دقيقة، وبعد الفحص عن سمية الحامض تبين انه لا يعد من السموم الفطرية عند استخدامه ضمن التراكيز (100-500)ppm.

### REFERENCES :

- I. Abd El-Aziz, A. B. (2013). Improvement of kojic acid production by a Mutant of *Aspergillus flavus*. *J. of Natural Sciences Research*, 3(4), 31-41.
- II. Ariff, A. B., Salleh, M. S., Ghani, B., Hassan, M. A., Rusul, G. & Karim, M. I. A. (1996). Aeration and yeast extract requirements for kojic acid production by *Aspergillus flavus* Link. *Enzyme and Microbiology Technology J.*, 19(7), 545-550.
- III. Aytimir, M. D., & Calis, U. (2006). Synthesis of some new hydroxypyranone derivatives and evaluation of their anticonvulsant activities. *FABAD Journal of Pharmacological Science*, 31, 23-29.
- IV. Basappa, S. C., Sreenivasamurthy, V., & Parpia, H. A. B. (1970). Aflatoxin and kojic acid production by resting cells of *Aspergillus flavus* Link. *Journal of General Microbiology*, 61(1), 81-86.
- V. Bentley, R. (2006). From miso, sake and shoyu to cosmetics: a century of science for kojic acid. *National Production Republic J.*, 23(6), 1046-1062.
- VI. Burdock, G. A., Soni, M. G., & Carabin, I. G. (2001). Evaluation of health aspects of kojic acid in food. *Toxicol. Pharmacol. J.*, 33(1), 80-101.
- VII. Chaudhary, J., Pathak, A. N., & Lakhawat, S. (2014). Production tchnology and applications of kojic acid. *Annual Research and Review in Biology*, 4(21), 3165-3196.



- VIII. Chaves, F. C., Gianfagna, T. J., Aneja, M., Posada, F., Peterson, F. W., & Vega, F. E. (2012). *Aspergillus oryzae* NRRL 35191 from coffee, a non toxic endophyte with the ability to synthesize kojic acid. *German Mycological Society, 11*, 263-267.
- IX. El-Kady, I. A., Zohri, A. N. A., & Hamed, S.R. (2014). Kojic acid production from agro industrial by products using fungi. *Biotechnology Research International*, Volume 2014, Article ID 642385, 10 pages.
- X. Hazzaa, M. M., Saad, A. A., Hassan, H. M., & Ibrahim, E. I. (2013). High production of kojic acid crystals by isolated *Aspergillus oryzae var. effusus* NRC14. *J. of Applied Sciences Research, 9*(3), 1714-1723.
- XI. Higashi, Y., & Fujii, Y. (2012). Determination of kojic acid in a skin whitening cosmetic by high performance liquid chromatography coupled with ultraviolet detection after pre column derivatization with 4-flouro-7-nitro-2,1,3-benzoxadiazole. *J. Cosmetic Sciences, 63*(3), 205-212.
- XII. Huang, S., Lin, C., Huang, M., & Wen, K. (2004). Simultaneous determination of magnesium ascorbyl phosphate, ascorbyl glucoside, kojic acid. Arbutin and hydroquinone in skin whitening cosmetics by HPLC. *J. of Food and Drug Analysis, 12*(1), 13-18.
- XIII. Lajis, A. F. B., Hamid, M., & Ariff, A. B. (2012). Depigmenting effect of kojic acid esters in hyperpigmented B16F1 melanoma cells. *Journal of Biomedicine and Biotechnology*, Volume 2012, Article ID 952452, 9 pages.
- XIV. Mohamad, R., Mohamad, M. S., Suhaili N., Saleh M. M., & Ariff A. B. (2010). Kojic acid: applications and development of fermentation process for production. *Biotech. & Mol. Bio. J., 5*(2), 24-37.
- XV. Nair, M. G., Putnam, A. R., Mishra, S. K., Mulks, M. H., Taft, W. H., Keller, J. E., Miller, J. R., Zhu, P. P., Meinhart, J. D., & Lynn, D. G. (1989). Faeriefungin: a new broad spectrum antibiotic from *Streptomyces griseus var. autotrophicus*. *J Nat Prod, 52*, 797-809.
- XVI. Nohynek, G. J., Kirkland, D., Marzin, D., Toutain, H., Leclerc-Ribaud, C., & Jinnai, H. (2004). An assessment of the genotoxicity and human health risk of topical use of kojic acid [5-hydroxy-2-(hydroxymethyl)-4H-pyran-4-one]. *Food and Chemical Toxicology, 42*, 93-105.
- XVII. Ohyama, Y., & Mishima, Y. (1990). Melanosis inhibitory effect of kojic acid and its action mechanism. *Fragrance J., 6*, 53-58.
- XVIII. Rodrigues, A. P. D., Carvalho, A. S. C., Santos, A. S., Alves, C. N., do Nascimento, J. L. M., & Silva, E. O. (2011). Kojic acid, a secondary metabolite from *Aspergillus sp.*, acts as an inducer of macrophage activation. *Cell Biology International J, 35*(4), 335-343.
- XIX. Rossomando, E. F. (1987). High Performance Liquid Chromatography in Enzymatic Analysis. *Applications to the Assay of Enzymatic Activity*. A Wiley-Interscience Publication, John W. and Sons, United States.



- XX. Saleh, R. M., Kabli, S. A., Al-Garni, S. M., & Mohamed, S. A. (2011). Screening and production of antibacterial compound from *Trichoderma* spp. against human pathogenic bacteria. *African J. of Microbiology Research*, 5(13), 1619-1628.
- XXI. Vijayakumar, J., Aravindan, R., & Viruthagriri, T. (2008). Recent trends in the production, purification and application of lactic acid. *Chem. Biochem. Eng. Q*, 22(2), 245-264.